

Montageanleitung

Assembly
instructions

Instructions
de montage

RANDOMITO

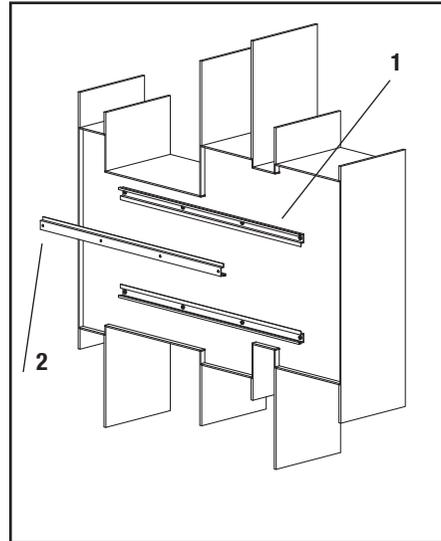


Instrucciones
de montaje

Istruzioni di
montaggio

RANDOMITO

Design Neuland Industriedesign



ITALIANO

ELEMENTI DELLA COMPOSIZIONE:

- 1 - Mobile con barre premontate
- 2 - Barra a muro

ENGLISH

ELEMENTS

- 1 - Unit with pre-installed bars
- 2 - Wall bar

DEUTSCH

ELEMENTEN

- 1 - Hängeregal mit vor-installierten Profilen
- 2 - Wandprofil

FRANÇAIS

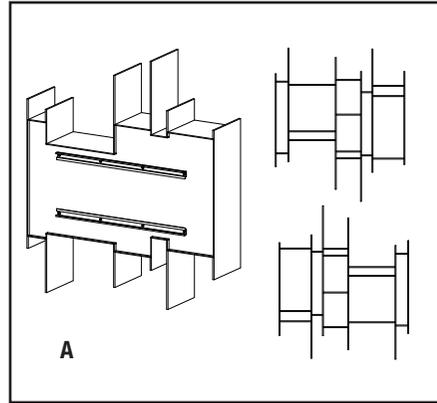
ELEMENTS DE LA COMPOSITION

- 1 - Meuble avec barres prémontées
- 2 - Barre à mur

ESPAÑOL

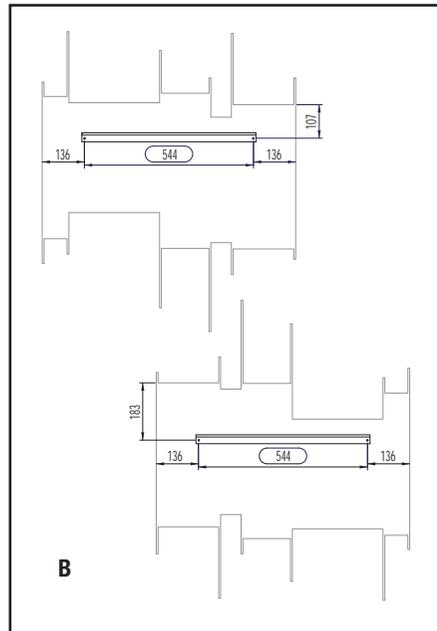
ELEMENTOS

- 1 - Mueble con barras preinstaladas
- 2 - Barra a la pared



A

- Togliere accuratamente il mobile dall'imballo, sollevarlo e movimentarlo tramite le spalle laterali. Il mobile è già predisposto (attraverso le barre premontate sulla schiena) per essere agganciato a muro in entrambi i versi indicati in figura A.
- Scegliere il verso, segnare a muro i punti dove forare ed inserire i tasselli (non in dotazione) per l'aggancio della barra a muro (B).



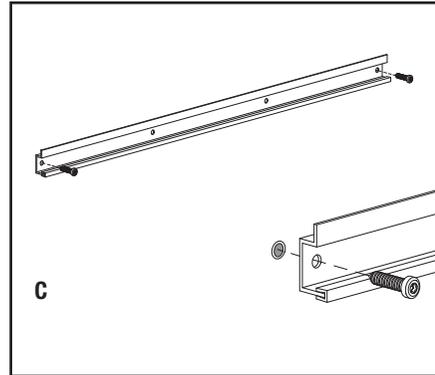
B

- Unpack the unit gently, lift it and hold it by its uprights. Thanks to the pre-installed bars on the back, the unit is ready to be wall-mounted in both ways as shown in figure A.
- Choose the way to install and mark the wall where to drill; then insert the dowels (not provided) to fasten the wall bar (B).

- Mit großer Sorgfalt das Hängeregale von der Verpackung entnehmen, es aufheben und bei den Seitenendteilen schieben. Durch die vorinstallierten Profile auf der Rückseite läßt sich das Regal schon an der Wand in beliebiger Richtung befestigen, wie im Bild A gezeigt.
- Die Richtung auswählen und die Wand zum Bohren markieren. Die Madenschrauben reinstecken (nicht geliefert) zur Wandbefestigung des Profils (B).

- Enlever le meuble du carton en faisant attention; prendre-le et le déplacer par ses cotés latérales. Le meuble a déjà la prédisposition pour la fixation au mur dans chaque vers selon le dessin A (voir les barres premontées sur le dos).
- Choisir le vers et marquer le mur pour faire les trous et mettre les chevilles (pas en dotation) pour la fixation de la barre au mur (B).

- Desembalar el mueble con mucho cuidado, levantarlo y desplazarlo a través de los montantes laterales. Mediante las barras preinstaladas en la parte trasera, el mueble ya está preparado de fábrica para engancharse a la pared en ambas direcciones como indicado en la figura A.
- Elegir la dirección y marcar la pared con la broca donde hay que hacer los orificios; introducir las espigas (no en dotación) para enganchar la barra contra la pared (B).

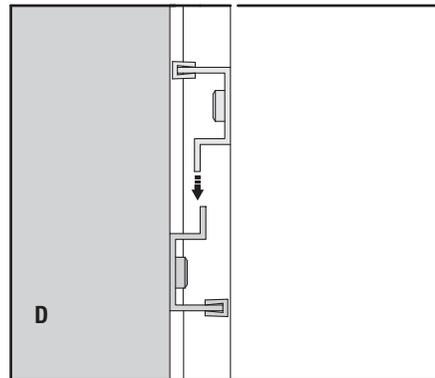


- Fissare la barra a muro con viti autofilettanti (non in dotazione) attraverso i due fori laterali (C).
- Dopo aver verificato che le barre montino l'apposita guarnizione, agganciare ad incastro la barra premontata sul mobile e quella a muro (D).

Per pulizia e manutenzione fare riferimento alle informazioni sul sito www.mdffitalia.it

- Fix the wall bar by means of self-threading screws (not provided) through the two side holes (C).
- After making sure that the bars have the corresponding gasket, fit in the pre-installed bar and the wall bar (D).

For cleaning and maintenance tips, please visit our website www.mdffitalia.it



- Das Wandprofil an der Wand mittels selbstschneidender Schrauben durch die 2 Seitenbohrungen befestigen (C).
- Bitte überprüfen, ob die Profile die entsprechende Dichtung haben; dann das vorinstallierte Profil und das Wandprofil einschieben (D).

Für Reinigungs- und Wartungstipps, bitte finden Sie Infos auf unserer Site www.mdffitalia.it

- Fixer la barre au mur avec des visse tauradeuses (pas en dotation) par les deux trous latérales (C).
- Apres avoir verifié que les barres ont le propre joint, accrochez par l'encastre la barre premontrée sur le meuble et celle à mur (D).

Pour nettoyage et maintenance, visiter notre site www.mdffitalia.it.

- Sujetar la barra a la pared con tornillos autoroscantes (no en dotación) a través de los dos orificios laterales (C).
- Después de haber averiguado que las barras llevan la guarnición correspondiente, encajar la barra preinstalada en el mueble y la a la pared (D).

Para información de limpieza y mantenimiento, vea la web www.mdffitalia.it



MDF ITALIA spa
Società Unipersonale

info@mdffitalia.it
www.mdffitalia.it

HEADQUARTER
via fratelli cervi 4/A
22066 mariano comense (CO)
t +39 031 7570301
f +39 031 7570340

SHOWROOM MILANO
via della chiusa
20123 milano
t +39 02 58317168
f +39 02 58320859